

# بررسی میزان آفلاتوکسین $M_1$ در پنیر سفید ایرانی

## \* علی حشمتی

۱- دانش آموخته کارشناسی ارشد مهندسی علوم و صنایع غذایی، دانشکده کشاورزی، دانشگاه تهران  
(تاریخ دریافت: ۸۷/۲/۱۰ تاریخ پذیرش: ۸۷/۴/۲۰)

### چکیده

AFLATOKSIN ها متابولیت ثانویه کپک ها هستند که بوسیله گونه های کپک آسپرژیلوس تولید می گردند. AFLATOKSIN ها منجر به مسمومیت حاد و/ یا مزمن شده و دارای اثرات کارسینوژنیک، موتازئنیک و تراوتوزنیک هستند. AFLATOKSIN  $M_1$  متابولیت AFLATOKSIN  $B_1$  است و همراه با شیر حیوانات شیرده که با علوفه آلدوده به AFLATOKSIN  $B_1$  تغذیه شده اند دفع می گردد. وجود AFLATOKSIN  $M_1$  در پنیر ناشی از تولید این فرآورده لبنتی از شیرهای آلدوده به AFLATOKSIN  $M_1$  می باشد. در این مطالعه مقطعی ۱۸۸ نمونه پنیر سفید ایرانی در فصول زمستان و تابستان از سطح عرضه نمونه برداری شد و مقدار AFLATOKSIN آنها با روش الیزا تعیین شد. ۱۳۳ نمونه (۷۰/۷٪) آلدوده بودند. میانگین غلظت AFLATOKSIN  $M_1$  در نمونه ها ۳۴۳ ng/kg بود و در ۶۸ نمونه (۳۶/۲٪) آلدودگی بیشتر از حد اکثر حد تحمل (۲۵۰ ng/kg) آلدوده بودند. میانگین غلظت AFLATOKSIN  $M_1$  در نمونه ها ۱۹۱ ng/kg بود. نتیجه گرفته شد که میزان شیوع آلدودگی در فصل زمستان (۴۹۵ ng/kg) بطور معنی داری ( $p < 0/05$ ) از فصل تابستان (۱۹۱ ng/kg) بیشتر بود. نتیجه گرفته شد که میزان شیوع آلدودگی پنیر با AFLATOKSIN  $M_1$  زیاد بوده که از نقطه نظر سلامتی قابل توجه می باشد.

کلید واژگان: AFLATOKSIN  $M_1$  ، پنیر ، الیزا

### -۱- مقدمه

$B$  و  $G$  را تولید می کنند [3]. چنانچه حیوان شیرده از خوراک دام آلدوده به AFLATOKSIN  $B_1$  تغذیه کند، آنزیم های موجود در کبد حیوان آن را به AFLATOKSIN  $M_1$  تبدیل می کنند که در نهایت در شیر و ادرار دفع می شود [4]. AFLATOKSIN ها در انسان موجب مسمومیت حاد و یا مزمن می شوند. آنها دارای اثرات کارسینوژنیک، موتازئنیک و تراوتوزنیک هستند. اصلی ترین اثرات مزمن AFLATOKSIN ها ایجاد انواع سرطان بovie سلطان کبد می باشد [5]. با توجه به عوارض زیانبار AFLATOKSIN ها حد تحمل برای آنها در مواد غذایی مختلف تعیین گردیده است. خیلی از کشورهای اروپایی حد اکثر حد تحمل<sup>۱</sup> پارازیتیکوس و آسپرژیلوس نومیوس، AFLATOKSIN

AFLATOKSIN ها گروهی از مایکوتوكسین ها هستند که بوسیله گونه های کپک آسپرژیلوس یعنی آسپرژیلوس فلاووس، آسپرژیلوس پارازیتیکوس و آسپرژیلوس نومیوس که در خوراک دام یا مواد غذایی رشد می کنند، تولید می گردند. شرایط نامناسب دمایی و رطوبتی طی رشد، برداشت و انبارداری ماده غذایی یا خوراک دام موجب رشد کپک در آنها و در نتیجه آلدودگی با AFLATOKSIN می شود [1]. AFLATOKSIN  $B_1$ ,  $B_2$ ,  $G_1$ ,  $G_2$  و متابولیت های آنها یعنی  $M_1$  و  $M_2$  مرسوم ترین انواع AFLATOKSIN هستند که از مواد غذایی یا خوراک دام آلدوده جدا شده اند [2]. آسپرژیلوس فلاووس، AFLATOKSIN  $B$  را تولید می کند، در حالیکه آسپرژیلوس

1. Maximum tolerance limit

\* مسئول مکاتبات: ali heshmati@yahoo.com

اگرچه در خصوص آلدگی پنیر به افلاتوکسین  $M_1$  در کشور های مختلف مطالعات متعددی صورت گرفته است (جدول 1) اما در مورد میزان آلدگی به افلاتوکسین  $M_1$  در پنیر سفید ایرانی، یکی از انواع پنیر های نرم که تولید و مصرف آن در کشور رو به افزایش است، مطالعات کمی انجام گرفته است و اطلاعات ناچیزی در این زمینه وجود دارد. هدف از این مطالعه بررسی مقدار افلاتوکسین  $M_1$  در سطح عرضه پنیر سفید ایرانی در فصل تابستان و زمستان است.

برای افلاتوکسین  $M_1$  در شیر 50 نانو گرم در لیتر ( $\text{ng/l}$ ) و در پنیر 250 نانوگرم در کیلوگرم ( $\text{ng/kg}$ ) تعیین کرده اند [6] و [7] اما در برخی از کشورها از جمله ایران حدی در این زمینه تعیین نشده است. سه علت برای وجود افلاتوکسین ها در پنیر عبارت است از 1- آلدگی شیر مورد استفاده برای تولید پنیر به افلاتوکسین  $M_1$  که علت اصلی می باشد، 2- رشد کپک بر روی پنیر و تولید افلاتوکسین و 3- استفاده از شیر خشک آلدود به افلاتوکسین برای تولید پنیر [8].

جدول 1 بررسی میزان افلاتوکسین  $M_1$  در پنیر در کشور های مختلف

کشور	تعداد نمونه آنالیز شده	درصد نمونه های آلدود	محدوده غلظت افلاتوکسین ( $\text{ng/kg}$ )	منبع
آلمان	303	14/5	200-1200	12
ایالات متحده آمریکا	118	6/8	100-1000	13
ایتالیا	317	19/2	50-540	14
ترکیه	50	0	-	15
ژاپن	303	14/5	200-1200	16
فرانسه	343	29/73	NR* -520	17
يونان	118	6/7	1-100	18

\* not reported

### 3-2- آماده سازی نمونه

100 گرم از هر نمونه آسیاب شد و به 2 گرم آن 40 میلی لیتر دی کلرومتان اضافه و برای 15 دقیقه همزده شد پس از صاف کردن 10 میلی لیتر از نمونه صاف شده در دمای 60

درجه سانتیگراد تحت جریان گاز نیتروژن خشک شد. باقیمانده در 0/5 میلی لیتر متابول، 0/5 میلی لیتر بافر فسفات و 1 میلی لیتر هپتان حل شد و پس از 15 دقیقه سانتریفیوژ در 8 × 2700 فاز بالایی جدا شد و 100 میکرولیتر از فاز پایینی با 400 میکرولیتر بافر فسفات رقیق شد.

### 4-2- اندازه گیری مقدار افلاتوکسین

روش اندازه گیری مقدار افلاتوکسین مطابق با مطالعات گورس و ستون در سال 2004 انجام شد [9]. ابتدا 100 میکرولیتر از رقیق شده فوق یا استاندارد های افلاتوکسین به چاهک های میکروتیتر اضافه و برای 60 دقیقه گرمانه گذاری شد. سپس با 250 میکرولیتر آب مقطر شستشو داده شد. 100 میکرولیتر از آنزیم اضافه و 60 دقیقه در دمای اتاق و در تاریکی گرمانه گذاری شد. پس از سه مرتبه شستشو با 250 میکرولیتر آب مقطر، 50 میکرولیتر سوبسترا و 50

## 2- مواد و روش کار

### 2-1- نمونه پنیر

در این مطالعه مقطعی تعداد 188 نمونه پنیر سفید ایرانی (94 نمونه در زمستان 1385 و 94 نمونه در تابستان 1386) دارای پروانه ساخت از وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی به وزن 400-350 گرم از فروشگاه های سطح عرضه شهر همدان خریداری و در دمای پایین به آزمایشگاه منتقل شد.

### 2-2- مواد شیمیایی

دی کلرو متان، کلروفرم، متابول و هپتان از شرکت مرك<sup>1</sup>، میکروتیتر پوشانده با آنتی بادی، محلول های استاندارد افلاتوکسین (5.0, 10, 20, 40 و 80 نانوگرم بر لیتر)، آنزیم، سوبسترا، کروموزن، محلول توقف و بافر فسفات از شرکت ار- بیوفارم<sup>2</sup> آلمان تهیه شد.

1. Merck

2. R-biopharm

بعضی از کشورهای اروپایی ( $250 \text{ ng/kg}$ ) تعیین شد (جدول 3).

در فصل تابستان 48 نمونه آلوودگی کمتر از  $2, 50, 50 \text{ ng/kg}$  نمونه آلوودگی در محدوده  $50-100 \text{ ng/kg}$  و 28 نمونه آلوودگی در محدوده  $100-250 \text{ ng/kg}$  داشتند و در 16 نمونه آلوودگی بیش از حد مجاز مورد پذیرش بعضی از کشورهای اروپایی ( $250 \text{ ng/kg}$ ) بود (جدول 3).

#### 4- بحث

جدول 2 نمایانگر شیوع بالایی آلوودگی به افالاتوکسین ( $M_1$ ) (%70/74) در پنیر های آنالیز شده، می باشد که این نتایج دلالت بر تولید پنیر از شیر حیواناتی که با علوفه آلوود به افالاتوکسین نمونه های پنیر در فصل زمستان بخاطر تغذیه حیوان از کنسانتره و علوفه انبارشده آلوود می باشد، در حالیکه در تابستان حیوان از علوفه سبز و تازه بیشتر استفاده می کند که آلوودگی کمتری دارند. تغییرات فصلی افالاتوکسین در مطالعات دیگر نیز گزارش شده است [10 و 11].

در مطالعه اخیر شدت آلوودگی به افالاتوکسین ( $M_1$ ) (%) و میانگین غلظت آن ( $343 \text{ ng/kg}$ ) و همچنین نمونه های آلوود (%) 51/1 با میزان آلوودگی بالاتر از حد  $250 \text{ ng/kg}$  مقایسه با نتایج گزارش شده بوسیله کامکار کمتر بود. کامکار در سال 2006 میزان آلوودگی 80 نمونه پنیر فتا تولید شده در چهار کارخانه لبنی استان تهران به افالاتوکسین ( $M_1$ ) مورد بررسی قرار داد. این محقق گزارش کرد 82/5 % نمونه های پنیر آلوود به افالاتوکسین هستند که میانگین غلظت افالاتوکسین از حد  $410 \text{ ng/kg}$  بود و در 60/60 % نمونه های آلوود مقدار آلوودگی از حد مجاز ( $250 \text{ ng/kg}$ ) بیشتر است. ایشان اشاره کرد که غلظت افالاتوکسین در طی ماههای مختلف متفاوت می باشد که بیشترین مقدار آن در ماه فوریه ( $520 \text{ ng/kg}$ ) و کمترین مقدار آن در ماه اوت ( $350 \text{ ng/kg}$ ) می باشد [8].

نتایج این تحقیق با نتایج تحقیق سایر محققین در کشورهای دیگر (جدول 1) که مقادیر آلوودگی را ناچیز یا صفر گزارش کرده اند مغایرت دارد [12-18]. این اختلافات بدلیل تفاوت در میزان افالاتوکسین شیر مورد استفاده برای تولید پنیر، روش آنالیز افالاتوکسین و تکنولوژی تولید پنیر می باشد [8].

میکرولیتر کروموزن اضافه و 30 دقیقه گرمخانه گذاری شد. پس از اضافه کردن معرف متوقف کننده رنگ و همزدن جذب با دستگاه الیزا در طول موج 450 نانومتر قرائت شد. با استفاده از محلول های استاندارد و با غلظت های مختلف (0, 5, 10, 20, 40 و 80 نانوگرم بر لیتر) منحنی کالیبراسیون جذب نوری بر حسب غلظت افالاتوکسین رسم شد. مقدار افالاتوکسین نمونه ها با استفاده از این منحنی و جذب نوری قرائت شده و ضرب در فاکتور رقت 10 بدست آمد. به منظور اطمینان اندازه گیری مقدار افالاتوکسین هر نمونه دوبار<sup>1</sup> انجام شد و میانگین آن دو در نظر گرفته شد. مطابق دستورالعمل کیت الیزا کمترین حد قابل تعیین افالاتوکسین 50 نانوگرم بر کیلوگرم و میزان بازیافت و ضریب واریانس به ترتیب 102% و 11% است.

#### 5- آنالیز آماری

آنالیز آماری با نرم افزار SPSS نسخه 11/5 انجام گرفت. برای بررسی معنی دار بودن اختلاف ( $p < 0/05$ ) بین میانگین مقدار افالاتوکسین نمونه های تابستان با زمستان از آزمون تی - استیودنت<sup>2</sup> استفاده شد.

#### 3- نتایج

از 188 نمونه که به منظور بررسی آلوودگی به افالاتوکسین مورد آنالیز قرار گرفتند 133 نمونه (%70/7) آلوود بودند و در 68 نمونه (%36/2) آلوودگی بیشتر از  $250 \text{ ng/kg}$  بود. میانگین غلظت افالاتوکسین نمونه ها  $343 \text{ ng/kg}$  بود. نتایج نشان داد در فصل زمستان از 94 نمونه 87 نمونه (%92/6) آلوود به افالاتوکسین بوده، در حالیکه از 94 نمونه در فصل تابستان 46 نمونه (%48/9) آلوود به افالاتوکسین می باشند. میانگین غلظت افالاتوکسین در فصل زمستان ( $495 \text{ ng/kg}$ ) بطور معنی داری افالاتوکسین در فصل تابستان ( $191 \text{ ng/kg}$ ) بیشتر بود (جدول 2).

در فصل زمستان در 7 نمونه آلوودگی کمتر از  $50 \text{ ng/kg}$  در 5 نمونه آلوودگی در محدوده  $50-100 \text{ ng/kg}$  بود، در حالیکه 30 نمونه آلوودگی در محدوده  $100-250 \text{ ng/kg}$  داشتند. و در 52 نمونه آلوودگی بیش از حد مجاز مورد پذیرش

1. Duplicate  
2. T-student

محصول تهادی برای سلامتی مصرف کننده گان خواهد بود. از آنجائیکه آفلاتوکسین  $M_1$  متابولیت آفلاتوکسین  $B_1$  موجود در جیره غذایی دام می باشد که در شیر دفع می گردد.

یافته های این مطالعه نشان می دهد که میزان شیوع آلدگی پنیر سفید ایرانی به آفلاتوکسین  $M_1$  زیاد می باشد. با توجه به اثرات زیانبار آفلاتوکسین به نظر می رسد در صورتی که برای کاهش سطح آن در پنیر چاره ای اتخاذ نشود مصرف این

جدول 2 توزیع فراوانی آفلاتوکسین  $M_1$  در پنیر فتا

فصل	تعداد نمونه های آنالیز شده	آلدگ (درصد)	میانگین غلظت آفلاتوکسین (ng/kg)	نمونه های آلدگ در	انحراف معیار
زمستان	94	87 (%92/6)	495	67-1993	517
تابستان	94	46 (%48/9)	191	85-1700	339
جمع	188	133 (%70/7)	343	67-1993	328

جدول 3 توزیع فراوانی میزان شیوع آفلاتوکسین  $M_1$  در پنیر فتا

فصل	< 50	50-100	100-250	> 250	غلظت آفلاتوکسین (ng/kg)
زمستان	7	5	30	52	
تابستان	48	2	28	16	
جمع	55	7	58	68	

## 5 - منابع

- [1] Creppy, E.E. (2002). Update of survey, regulation and toxic effects of mycotoxins in Europe. Toxicology Letters 127, 19–28.
- [2] Çelik, T.H., Sarımehmetyolu, B., Küplülü, Ö. (2005). Aflatoxin  $M_1$  contamination in pasteurised milk. Veterinarski Arhiv, 75 (1), 57-65.
- [3] Van Egmond, H.P., Leussink, A.B., Paulsch, V.E. (1986). The determination of aflatoxin  $M_1$  in milk and milk powder. Bulletin of the International Dairy Fed (IDF), 207, 150–179.
- [4] Bakirci, I. (2001). A study on the occurrence of aflatoxin  $M_1$  in milk and milk products produced in Van province of Turkey. Food Control, 12, 47–51.
- [5] Ricordy, R., Cacci, E., Augusti Tocco G. (2005). Review in food and nutrition toxicity.4th ed.London: CRC Press, 213-231.
- [6] Anonymous. (2000). European community comments for the codex committee on food additives and contaminants, CL 1999/13-GENCX 0016 FAC-Agenda item 16a, 2000.

موثر ترین روش کاهش سطح آفلاتوکسین  $M_1$  در پنیر کاهش سطح آفلاتوکسین  $B_1$  در خوارک دام می باشد تا از این طریق حیوان آفلاتوکسین کمتری دریافت کرده و در نتیجه غلظت آفلاتوکسین در شیر و فرآورده های آن مثل پنیر کاهش باید. برای این منظور لازم بوده در زمان تولید علوفه و خوارک دام شیوه ساخت مناسب<sup>1</sup> رعایت گردد و در شرایط مناسب دمایی و رطوبتی نگهداری شوند تا امکان رشد کپک در آنها میسر نشود و در نتیجه آلدگ به آفلاتوکسین نگرددند. پیشنهاد می گردد برای حداکثر حد تحمل آفلاتوکسین در فرآوره های لبنی استاندارد کشوری تدوین شود و به اطلاع وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی برای اقدام مقتضی رسانیده شود و واحدهای تولیدی لبنی ملزم به اندازه گیری آفلاتوکسین و رعایت این حد تحمل در محصولات خود شوند.

1. Good manufacturing practice(GMP)

- [13] Trucksess, M.W., Page, S.W. (1896). Examination of imported cheese for aflatoxin M<sub>1</sub>. *Journal of Food Protection*, 49, 632–633.
- [14] Minervini, F., Visconti, A., Bottalico, A., Montagna, M.T., (2001). On the occurrence of aflatoxin M<sub>1</sub> in cheeses in some southern Italian areas. *Industrie, Alimentari*, 40(403), 513–516.
- [15] Kivanc, M. (1990). Mold growth and presence of aflatoxin in some Turkish cheeses. *Journal of Food Safety*, 10, 287–294.
- [16] Tabata, S., Kamimura, H., Tamura, T., Yasuda, K., Ushiyama, H., Hashimoto, H., et al. (1987). Aflatoxin contamination in foods and foodstuffs. *Journal of Food Hygiene and Society of Japan*, 28, 395–401.
- [17] Blanc, M., & Karleskind, A. (1981). Donnees sur la contamination par l\_ aflatoxin M<sub>1</sub> du lout et des produis laitiers en France. *Lait*, 61, 481–483.
- [18] Karaioannoglu, P.G., Mantia, A., Koufidia, D., Koidia, P., Triantafillou, J. (1989). Occurrence of aflatoxin M<sub>1</sub> in raw and pasteurized milk and in Feta and Teleme cheese samples. *Milchwissenschaft*, 44, 746–748.
- [7] Sarimehmetoglu, B., Kuplulu, O., Celik, T.H. (2004). Detection of aflatoxin M<sub>1</sub> in cheese samples by ELISA. *Food Control*, 15, 287–290.
- [8] Kamkar, A. (2006). A study on the occurrence of aflatoxin M<sub>1</sub> in Iranian Feta cheese. *Food Control*, 17, 768–775.
- [9] Güress, M., çetün, B. (2004). Occurrence of aflatoxin M<sub>1</sub> in some cheese types sold in Erzurum, Turkey. *Turkish Journal Veterinary Animal Science*, 28, 527-530.
- [10] Ghiasian, S.A., Maghsoud, A.M., Neyestani, T.R., Mirhendi, S.H. (2007). Occurrence of aflatoxin M<sub>1</sub> in raw milk during the summer and winter seasons in hamedan, Iran. *Journal of Food Safety*, 27, 188–198.
- [11] Bachner, U., Martlbauer, E., Terblan, G. (1998). Detecting aflatoxin M<sub>1</sub> in milk from selected parts of Bavaria by using and ELISA. *German Federal Republic. On Dairy Science Abstract*, 52, 901
- [12] Piva, G, Pietri A, Galazzi L, Curto, O. (1987). Aflatoxin M<sub>1</sub> occurrence in dairy products marketed in Italy. *Food Additives and Contaminants*, 5, 133–139.

## **Occurrence of aflatoxin M<sub>1</sub> in Iranian white cheese**

**Heshmati, A.\***

MSc. in Food Engineering and Science, Agriculture Faculty, Tehran University

(Received:87/2/10 Accept:87/4/20)

Aflatoxins are mold secondary metabolites produced by species of *Aspergillus*. Aflatoxin causes acute and/or chronic poisoning and exhibits carcinogenic, mutagenic and teratogenic effects. Lactating cows fed with B<sub>1</sub> aflatoxin-contaminated feed transmit the toxin, as the metabolic form aflatoxin M<sub>1</sub> (AFM<sub>1</sub>) to the milk. When cheese is made from AFM<sub>1</sub> contaminated milk, the toxin can be carried over to cheese. In this cross - sectional study, 188 samples were obtained from market in summer and winter and AFM<sub>1</sub> levels were determined by ELISA method. AFM<sub>1</sub> was found in 133 (70.7%) samples. The mean of AFM<sub>1</sub> concentration was 343 ng / kg. AFM<sub>1</sub> levels in 68 samples (36.2%) exceeded the maximum tolerance limit accepted by some European countries. Statistical analysis showed that concentration of AFM<sub>1</sub> in cheese samples taken in winter (495 ng/kg) were significantly ( $p < 0.05$ ) higher than those taken in summer (191 ng/kg). In conclusion, incidence of AFM<sub>1</sub> was high among cheese samples what must be regarded as a health concern for consumers.

**Keywords:** Aflatoxin M<sub>1</sub>, Cheese, ELISA

---

\* Corresponding Author E-mail address: [ali\\_heshmati@yahoo.com](mailto:ali_heshmati@yahoo.com)